

Г. Дьяченко

Полный церковнославянский словарь

Часть 2

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 81
ББК 81
Г11

Г11 **Г. Дьяченко**
Полный церковнославянский словарь: Часть 2 / Г. Дьяченко – М.: Книга по Требованию, 2023. – 626 с.

ISBN 978-5-458-27740-2

Словарь содержит объяснения малопонятных слов и оборотов, встречающихся в церковно-славянских и древнерусских рукописях и книгах, а именно:• священно-бibleйских книгах Ветхого и Нового Заветов;• церковно-богослужебных (Октоихе, Триодях, Минеях, Часослове, Псалтири, молитвослове, Требнике и проч.);• духовно-поучительных, например, в Прологе, Патерике, Четырех-Минеях, творениях святых отцов и прочих;• церковно-канонических книгах древней духовной как переводной, так и самобытной письменности, а также в памятниках светской древнерусской как переводной, так и самобытной письменности, как то: в летописях, изборниках, судных грамотах, уложениях, договорах, былинах, песнях, пословицах и других поэтических произведениях древнерусской письменности, начиная с X до XVIII вв. включительно. В ограниченном объеме словарь может быть использован для изучающих церковнославянский язык (при этом этимологическую часть словарных статей, в особенности, попытки сравнительно-исторического анализа с привлечением индоевропейского языкового материала следует пропускать), для священнослужителей, катехизаторов, для всех интересующихся русской церковной историей и церковной культурой. Для филологов и специалистов, изучающих становление и развитие науки о языке в России. Издание представляет определенный (ограниченный) интерес для готовящихся к поступлению в духовные школы, для воспитанников духовных учебных заведений, студентов богословских вузов и факультетов (учебный предмет «Церковнославянский язык»).

ISBN 978-5-458-27740-2

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2023
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

Прн—

хорут. опертити—привязать, парта—повязка; санскр. *rat*—вязать (*Л. Гильфердинг*).

Прнплескати = хлопать въ ладони, руко-
плескать.

Прнплоднти, прнпложати = принести
плодъ, умножать, увеличивать. *Прол.*
апр. 2.

Прнплодовати = принести (*Мр.* 4, 8).

Прнплодоткорнти = дать, принести пло-
ды; усилить дѣйствіе плодотворенія.

Прнплодз = прнращеніе, прнумноженіе.
Прол. март. 9.

Прнласкъ = куриосый.

Прнплотъ = огражденіе, вагъ (*Микл.*).

Прнпложаю = (*харпойма*) = собираю
плоды.

Прнплѣшнка = иѣсколько лысъ. *Прол.*
янв. 18.

Прнпоклѣвати = измѣнить повелѣніе,
дать новое прибавленіе къ прежнему по-
велѣнію (*Гал.* 3, 15).

Прнпоклѣдати и прнпоклѣдокати = за-
ловаться, вонять (*Рим.* 11, 2). А въ
бесѣдахъ Златоустаго употреблено вѣ-
сто ходатайствовать. Иногда же значить:
сказать, разсказать. *Соб.* 171 въ об.

Прнпокста = разсказъ (*Микл.*).

Прнподати = усугубить даяніе чего. *Мин.*
мъс. дек. 9.

Прнполати = сушить, жарить (*Микл.*).

Прнпратъ = паперть у церкви или особое
мѣсто для жень къ слушанію молитвъ
церковныхъ. *Номокан.*, ст. 172.

Прнпрыснинъ = одежда жреческая.

Прнпрагаю = (*ζεύγυμη*) = привязываю,
пркѣщаю.

Прнпраженіе = союзъ, бракъ, супружество.

Прнпѣтїе = мѣсто, жилье, лежащее при до-
рогѣ. *Толк.* вѣ. 290.

Прнпѣръ = готовый на что-либо.

Прнпѣвка = краткая поговорка; въ пѣс-
няхъ — извѣстныя слова, повторяемыя
послѣ каждого куплета—прнгѣвъ.

Прнпѣкъ = въ церковныхъ книгахъ такъ
называется стихъ изъ Псалтири или дру-
гого мѣста, прѣбавляемый къ стихирѣ,
напримѣръ въ стиховиѣ воскресной на-
вѣчериѣ послѣ первой стихиры, —ко вто-
рой прнгѣвается: Господь смирился, въ
лѣпоту облѣчеся, и проч. Прнгѣвы
эти — прнтия прнсказанія празднуемаго
события.

Прнпѣль = въ древнихъ рукописныхъ и
печатныхъ книгахъ поставлено вѣсто

Прн—

прнгѣвъ (См. *Псалтирь съ вѣсломъ*.
при Арханг. соборѣ, что въ Москвѣ).

Прнпѣтїе = тоже, что съ греческаго про-
содія. См. ниже. *Грам. Мелет.* л. 10.
Прнладико и прнрадѣтіально = усердно,
рачитально, тщательно. *Ефр. Сир.* 350
и 432 въ об.

Прнрадѣти = заботиться, попечительство-
вать. *Мин. мъс. дек.* 15.

Прнразнтиса = столкнуться съ кѣмъ,
удариться обо что (*Сир.* 18, 3).

Прнратѣствокати = быть союзникомъ на
войнѣ.

Прнреку = (пробѣтѡ) = говорю кому-либо.

Прнречъ = прибавить на словахъ.

Прнречн = присовокупить къ сказанному,
примолвить. *Прол. апг.* 31.

Прнрѣскати = спѣшить. Прнрѣшюще въ
церкви день и ношь. *Прол. февр.* 1.

Прнрѣстити = прибѣгать, подѣбѣгать (*Мар.*

9, 15).

Прнрѣматися = придвигать, приближать,
прнгласить.

Прнродъ = отрасль, потомокъ, потомство,
родъ.

Прнрокомъ = по прнзванію (*Ил. мѣт.*).

Прнрокъ = 1) прнзвище, прнзваніе. *Степ.*
кн. I, 290; 2) оговоръ, обвиненіе; 3)
прнрокъ съ доводомъ = обвиненіе съ
доказательствомъ (*Судный грам.*).

Прнрокуло = наружн., извѣтъ (*Микл.*).

Прнрѣканіе = устремленіе. *Мин. мъс.*
юла. 6.

Прнрѣзомъ = 1) ростовщикъ; 2) капи-
талистъ, богачъ.

Прнрати = выгонять, изгонять, удалять
(*Микл.*).

Прнсадитиса = прнчисляться, прнсоеди-
ниться. Успѣшан. къ восприеми.

Прнсада и прнсадіе = прнплодъ, прнра-
щеніе, прнбытокъ, или отродіе. *Ефр.*
Сир. 130 и *Маріар.* 455.

Прнскидѣтельствокати = утверждать
свидѣтельствомъ что. *Ефр. Сир.* 101
въ об. *Мин. мъс. янв.* 3.

Прнскобніе = прнобрѣтеніе; родство, сно-
ство.

Прнсконтиса = познакомиться, сдружить-
ся, быть какъ бы союзникомъ кому.
Прол. март. 8: великому православію
наставнику прнсвоится.

Прнскойство = близость, родство.

Прнскандти = заявить, засохнуть (*Мате.*
13, 6).

Прн—

Приселнка — присоединяться, чтобы жить виѣсть, пребывать у кого или съ кѣмъ (Псал. 5, 5; Лев. 25, 47).

Присельникъ — (πάροικος) — соседъ, смежный, живущій въ городѣ чужеземцемъ безъ правъ гражданства (Лев. 22, 10).

Присельничій — принадлежащий приселому, чужеземцу.

Присельникъ — живущій по сосѣдству, со-сѣль (Вар. 4, 9, 24); прислѣпъ, странникъ, гость (Лев. 22, 16, 25, 28).

Присовѣти — сгонять, собирать, соединять, приуждать.

Прислати — свѣтить.

Прискакнагти, прискочнти — виезапно подстуپать, неожиданно подбѣгать. *Прол. апр. 13.*

Прискѣрѣтна — прильнуть, пристасти (Востоковъ).

Прискилліане — еретики, послѣдователи испанскаго епископа Прискилліана, счѣтавшіе матерію произведеніемъ злого начала, душу — частицю Божества, тѣло — темицю души; вѣрили вѣлінію звѣздъ на судьбу человѣка. Мнѣнія ихъ опровергали: Орозій и блж. Августинъ. Самъ Прискилліанъ осужденъ и казненъ въ Трирѣ въ 385 г.

Присладынъ — 1) бережливый, умѣренный; 2) скудный.

Прислѣгіе — подсвѣщеніе. *Прол. дек. 20.*

Присловіи — въ церковныхъ книгахъ берется за заключеніе или окончаніе каждой рѣчи, наприм. присловіе Господней молитвы: *Отче нашъ* составляютъ слова: яко Твое есть царство и сила и слава и проч.

Присыпаніе — осѣживаніе, насыпьши (Ми-клюшичъ).

Присмотрѣніе — похотливое устремлѣвіе очей, любострастный взоръ (Сир. 41, 22 — 26).

Присмотрѣнно — пристально, съ удовольствіемъ. *Толк. ев. 201.*

Присмадитна — зачертѣвать, лаштъться свѣжести, загрубѣть. *Прол. нояб. 22.*

Присно — всегда, непрестанно, безпрерывно.

Присноблагословеніна — достойная всегдашняго благословенія; прославленія. *Троп. сент. 1.*

Присноблагінны — достойный всегдашняго прославленія (Сев. 10 муз. п. 4, тр. 2).

Прн—

Приснокспоминаемый и приснопомни-мый — всегда, непрестанно величаомый, ублажаемый. *Прол. юн. 5. Мин. мъс. мая 21.*

Приснодѣйжимый — всегда находящійся въ движеніи.

Приснодѣбка — (ἀειπάρθενος) — всегдашняя девственница. Такое наименование присвоется Богоматери, какъ вѣчно сохраниющей девство. *Мин. мъс. сент. 24.*

Приснодѣктіенны — вѣчно прѣмудрѣнны. *Мин. мъс. авг. 15.*

Присножелѣмый — желаемый во всякое время, вожделѣнны. *Мин. мъс. мая 9.*

Присножнокпнгтніе — нетлѣнная, вѣчная пища. *Ирмол. лист. 140.*

Присножнкбтн — вѣчная жизнь. *Антиф. 1, гл. 3.*

Присножнкбтны — составляющій вѣчную жизнь. *Чин. погреб. свяц. Мин. мъс. сент. 26, мая 4, июля 25.*

Присножнкы, присножнкѣнны — всегда живущій, непричастный смерти, вѣчный, сохраняющій всегда жизненную или живительную силу.

Присножнтельны — опредѣленный для всегдашняго или вѣчнаго жительства. *Мин. мъс. сент. 25.*

Присножнгтн — всегда жить, вѣчно существовать. *Ирм. 24. 2, мъс. 8.*

Приснокпнціи и присножнкоточнкы — обильно, непрестанно источающій, изливавшій. *Служб. Печ. Чудотв. Прав. исп. апр. 2.*

Присномѣчннкъ — постоянно претерпѣвающій страданія, или злоключенія для спасенія души. *Мин. мъс. авг. 22.*

Приснопаматны — достойный всегдашняго воспоминанія.

Приснопнгтн — довольствовать всегда пищею, пропитывать. *Мин. мъс. мая 7.*

Приснопоминаемый — всегда или часто поминаемый. *Прол. июля 15.*

Приснопомнимы — содержанный всегда въ памяти, незабытый. *Мин. мъс. мая 21.*

Приснопрекатленъ и приснопрѣвѣ-юшнй — непрѣвѣняющійся. *Мин. мъс. июля 27.*

Приснобѣамый — (ἀεіδікоς) — славный, знаменитый.

Присногѣтны — непрестанно ублажаемый. *Чин. погреб. свяц. Мин. мъс. сент. 14.*

При—

Прииснорадованна — все давниняя въ скорбяхъ утѣшительница. *Мин. мѣс. юл. 8.*

Прииснорадостный — подающій всегда въ скорбяхъ утѣшеніе. *Акаф. св. Николаю.*

Приисногѣтлый и **приисногѣнныи** сияющій непрестанный свѣтомъ. *Мин. мѣс. авѣ. 31, апр. 24.*

Приисноглѣбныи я **приисноглѣбшіи** — достойный всегдашняго прославленія. *Мин. мѣс. окт. 20, нояб. 9. Конд. сент. 7.*

Приисногодѣшіи — непоколебимый, неподвижный, незыблемый. *Мин. мѣс. дек. 29.*

Приисногѣстко — вѣчность, безъ начала и конца. *Дам. 3 о икон.*

Приисногѣшныи — всегда существующій.

Прииснотекомѣтлый — всегда, непрестанно дѣйствующій. *Прол. юніи 26.*

Прииснотекѣшіи — который всегда течеть, неизъяаемый. См. 3 молитву Пятидесятницы. *Прииснотекущій, животныи и проспѣтильный источниче.*

Приисногѣмлныи — всегда хвалимый, вѣльчаемый, достойный всегдашняго прославленія. *Мин. мѣс. авѣ. 29.*

Приисногѣстѣбѹшіи — господствующій всегда и надъ всѣми.

Приисногѣтѣбѹшіи — который всегда здѣнь, неувядаемый. *Конд. юн. 26.*

Приисногѣстныи — достойный всегдашняго чествованія или прославленія. *Конд. февр. 13.*

Приисногѣтѹшіи — всегда, непрестанно ублажающій. *Мин. мѣс. авѣ. 16.*

Приисношѣтѣбати — непрестанно двигаться, обращаться, стремиться. *Мин. мѣс. дек. 7.*

Прииснотѣбати — привлекать, привлекать.

Прииснныи — родственныи, ближній (Ефес. 2, 19).

Приисногѣтѣбати — (сир. силенеиу) — сопѣтывать, давать совѣтъ; совѣщаться. (Числ. 24, 14).

Прииснодиенеикъ православной церкви. — Такъ называется обрядовый порядокъ (и совершение его), т. е. чинноислѣдованіе о томъ, какъ принимать въ число членовъ православной церкви евреевъ и язычниковъ, магометанъ и христіанъ заведеныхъ вѣровѣспѣданій, а также раскольниковъ и сектантовъ греко-восточнаго вѣровѣспѣданія.

Прииснодѣти — пристроить, приѣтѣтъ. *Прол. февр. 12.*

При—

Прииснокъ — вѣсто, находящееся на солнце.

Прииснѣзъ, **прииснѣзъ** — придача, лѣхва (зернового хлѣба). *Праєда русск.; си.*

Ист. Карамз. II. примѣч. 97.

Прииснешекъ = лопатообразная часть сохи, накладываемая поочерѣдно то на одинъ, то на другой омѣшекъ, для откѣдыванія вспаханной земли (*Былин. яз.*).

Приисна — тоже, что соль, т. е. земляная ватсыпъ, иногда валь, а то — курганъ. Въ 988 г., при осадѣ Корсуня, св. Владимиръ велѣлъ дѣлать приспу къ городу, а грека по жочамъ крали ее: „постави церковь въ Корсунѣ на горѣ, юже ссыпаша средѣ града, крадуще приспу“ (*М. С. Лѣт. I, 50*) Діаконъ Зосима въ 1420 г. видѣлъ въ Цареградѣ разные памятники и пишеть, что у конскаго ристанія „поставленъ столпъ не спѣ, а соль есть вышины человѣка съ три, а на спѣ томъ лодыги 4 мраморныи, а на лодыгахъ столпъ въ 6 сажень, а ширина 1 сажень“ (*Сказ. Сахарова II, VIII, 61*).

Прииснѣти — (хатаспѣбену) = ускорять, побуждать, наставлять (*Втор. 33, 2*); наступать; устроить.

Прииснѣхъ — (отъ *пристити* — изгото-вить) — стряпня, предметы хозяйства.

Прииснѣшныи = тотъ, который вмѣстѣ съ кѣмъ встрѣчается. *Гриз. Наз. 2 на об.*

Прииснѣтакати = останавливающаяся у кого либо.

Прииснѣтакленіе **домобѣнне** = домостроительство, домоправление, экономія (*Лук. 16, 2; 8, 8; Гал. 4, 2*).

Прииснѣтавная грамота = грамота, даваемая приставу на доставленіе отвѣтчика къ суду (*Пск. судн. грам. 1467 г.*).

Прииснѣтавникъ — (эрюбіштнс) = занимающейся чѣмъ — л., надсмотрщикъ, надзиратель. Соответствующее евр. слово происходит отъ глагола (*нахас*), который значить толкать, подталкивать, на-пирать, цокнуть; настоятельно требовать, взыскивать, притѣснять, угнетать.

Приставники на древнихъ памятникахъ изображаются съ кнутами (ср. *Исх. 5, 10, 13, 14*). **Приставникъ** несѣрныи, но мудрый — человѣкъ, который пріобрѣлъ богатство путемъ неправедными; но вносядѣствія, почувствовавъ надъ собою руку Божію, раскаивается въ грѣхахъ своихъ, старается умилостивить Бога и вознаградить обиды милосердіемъ и благотворительностю (*Лук. 16, 1—12*).

Прииснѣтавное = плата, выдаваемая приставу за доставку отвѣтчика къ суду, а

Прин—

также за наблюдение за порядкомъ при поединкѣ на полѣ (Пск. судн. грам. 1467 г.).

Пристань — 1) судейскій служитель, имѣвшій главною должностю вызовъ отвѣтчика; выборный при производствѣ слѣдствія (Пск. судн. грам. 1467 г.); 2) % за ссудженій медъ (Рус. Правда).

Пристань — пришелецъ.

Пристань — (*ὅρμος*) — цѣль, ожерелье, снурокъ; кружокъ; пристань, убѣжище, мѣсто отдохновенія. Таковъ оказалъ о Завулонѣ: *Завулонъ при мори вселится, и той на пристанище кораблей. и прострется даже до Сидона* (Быт. 49, 18). Потомки колѣна Завулонова (Завулонъ — метонимически, вмѣсто: потомки колѣна Завулонова) поселятся недалеко отъ морскихъ береговъ, недалеко отъ торговой и промышленной Финикии, которая здѣсь обозначена по городу Сидону. *Пристань* намѣ буди вѣлющимъ — будь пристанищемъ для нась, обуреваемыхъ волнами моря (житейскаго). *Молитв. Киев. изд.*, стр. 183.

Пристательникъ — присутствующій, предстатель.

Пристаю — (*προσθίσκομαι*) — приступаю, причаляю.

Пристильаться — разстиляться (Быт. яз.).

Пристоѣти — находиться близъ чего-либо. предстоять. *Прол. мая 8*; привадлежать. *Яже непорочно пристояху заповѣди* — что непротивно было монашескому обѣту. (Син. въ 4 нед. четыр.). *Пристоитъ* — пристойно, угодно. (Безсон. ч. I, стр. 11).

Пристрастовати — пристраститься, быть пристрастнымъ (Миклош.).

Пристрастіе — страхъ, гнусность. *Кормч. 254* на об.

Пристрашенъ — въ страхѣ находящійся, испугавшійся (Мар. 9, 6; Лук. 24, 5; Дѣян. 10, 4).

Пристрой — устроеніе, чинное расположение, строительство. *Прол. нояб. 14: будетъ ли что къ душевному пристрою?*

Пристроити — готовить, устроить (Микл.).

Приступній — служащій для приступа, удобный или возможный для доступа, доступный. *Прол. март. 1. Единъ приступни* — доступный только для тѣхъ. *Кан. Богоявл. пис. 5.*

Пристане — укрѣпленіе, защита, оплотъ.

Пристажати — (*κτᾶσθαι*) — пріобрѣтать, получать во владѣніе (Лев. 22, 11).

Прин—

Пригдѣшіе — присутствіе, нахожденіе гдѣ-либо, существованіе.

Пригдѣтися — прививаться, вселяться. **Присада**, **присадъ** — засада, ловительство (Миклош.).

Пригѣднитель, **пригѣдникъ** — сидящій подъ кого или чего-либо. *Прол. юн. 24.*

Пригѣдніе — состояніе сидящаго подъ кого или чего-либо, усидчивость.

Пригѣдѣти — сидѣть вмѣстѣ съ другими, участвовать, находиться при чомъ, быть близъ чего-либо, воинствовать, злобно нападать, угнетать (Иез. 35, 5).

Пригѣній — покрытый или покрывающій тѣнью, дающій тѣнъ (Лезек. 20, 28).

Пригѣтитель — зависникъ (Миклош.).

Пригѣтити — поѣтить, притти въ гости (Исх. 32, 34).

Пригѣщеніе — (*ἐπισκοπή*) — надсматрива-
ніе, наблюденіе (Исх. 3, 16).

Пригѣга — (*φρ.-слав. присажа*) — клятвенное обѣщаніе въ показаніи истины съ призываіемъ во свидѣтели Бога. Разные есть роды присяги, но всѣ имѣютъ одно основаніе. Обрядъ церковный въ приведеніи къ присягѣ, издревле употребляемый, есть сѣдѣющій: 1) присягающій въ вѣриности государю читаетъ клятвенное обѣщаніе, а не знающій грамотѣ повторяетъ читаемое; 2) воздвигнувъ два перста правой руки, свидѣтельствуется живымъ Богомъ, на небеси владычествующимъ; 3) въ заключеніе же словъ цѣлууетъ въ евангеліи первыя слова Иоанна Богослова: *въ началѣ бѣ Слово и проч., означая тѣмъ, что Богъ невидимо присутствуетъ при клятвенно-
мъ его обѣщаніи и знаеть всѣ сердечныя движенія: 4) потомъ приклады-
вается къ животворящему кресту Гос-
подню, какъ вѣрующій во Христа, иску-
пившаго родъ человѣческій и проч.* Чрезъ это благочестивое дѣйствіе присягающій облазывается исполнять все то дѣломъ, въ чемъ даль словесную клятву: въ противномъ же случаѣ будетъ онъ клятвопреступникъ и подвергается Божескому и гражданскому праведному мишенію (См. Слов. Алексѣева).

Прикасание — прикасование, осязаніе.

Прикарати — притягивать. Славу притва-
рясть себѣ на небеси (св. Ефрема, яко и не подобаетъ черноризцу много разъ имѣти). *Прол. март. 8.*

Прикореніе — (*σχήψις*) — прикрытие, видъ, личина. *Мин. мѣс. нояб. 11.*

Прн—

Приткбрнй — (ἐπίπλανος) — обманчивый (Ав. 29 по б. п. кан. ик.).

Приткбрз — (περίσιλον, πρόναος) — притворъ или клѣтъ (2 Мак. 4, 46). **Притворз Соломоновъ** (Иоан. 10, 23). Это была одна изъ открытыхъ галерей, какими быль обнесены храмъ Иерусалимскій, оставшаяся отъ постройки храма Соломонова. **Притворъ** или **предгражднѣе** — первая входная часть христианскаго храма. Притворъ раздѣляется на двѣ части: **внѣшній** притворъ въ **внѣшній** притворъ или паперть. Послѣдній представляеть собою непокрытое кровлею мѣсто; здѣсь въ древности стояли плачущіе (родъ кающихся), несшіе на себѣ самый тяжкій образъ покаянія. Внутренній притворъ назначался для слушающихъ: отсюда они слушали чтеніе св. писанія и поученія. Въ настоящее время въ притворѣ совершаются оглашеніе, отпѣваніе, часы, литія, по вечеріе и полунощница. Въ нѣкоторыхъ монастыряхъ около притвора или въ самомъ притворѣ обѣдали инохи. — отчего внутренній притворъ называется **трапезою**.

Притгкѣтн — приходящій, приступающій къ кому или чому либо. *Прол. февр. 18.*

Притгельнй — спорный; спору подлежащій или возбуждающій споръ (Иер. 15, 10).

Притгешн — (προστρέχειν) — прибѣгать, приближаться, приступать (Быт. 18, 2).

Прити во оумъ — притти на умъ; „и приде емъ во оумъ и рече въ себѣ. (Рукоп. изъ собр. Ундовльского, № 276, 126а).

Притгнцатн — притекать. *Мин. мѣс. юл. 3.*

Притомъ — пристанще (*Миклош.*); берется преимущественно въ дурномъ смыслѣ.

Приторгатн — приложить, прикинуть. *Соборн. 107. Прол. апр. 23.*

Приточесткватн и приточесткватнса — отъ подобія взять, примѣромъ доказывать. *Прол. юл. 28, 30.*

Приточникъ — тотъ, который притчами говоритъ. Такъ часто называется царь Соломонъ, составитель книги Притчей.

Притрамтиса — стать жесткимъ, грубымъ (*Миклош.*).

Притрмъ — ужасный, страшный.

Притрмѣство — мерзость, гнусность (*Миклош.*).

Притрапезникъ — прихватѣтель, пользующійся чужимъ столомъ изъ малости.

Притрепетн — исполненный трепета.

Прн—

Притроудниса — утомляться.

Притроуднъ — слабый, немощный.

Притрыбатн — затирать, притирать. *Мин. мѣс. янв. 21.*

Притѣжатн — беспокоить, докучать. *Прол. дек. 6.*

Притѣжно — съ напряженіемъ, сильно. *Прол. март. 14.*

Притгчнти — привлаживать, прикладывать.

Притѣплаю — (*θράψω*) — сокрушаю, стираю.

Притгчнти — сравнивать (*Миклош.*).

Притгча — (*παραρѣлѣ*) — загадка (3 Цар. 10, 1); загадочное, мудреное изреченье (Притч. 1, 6); пословица (1 Цар. 10, 12; Лук. 1, 23); поучительное изреченье (Сир. 20, 20); таинственное явленіе (3 Ездр. 4, 47); пророчество (Числ. 23, 7); образъ, прообразование (Евр. 9, 9; 11, 19). **Книга притчей Соломоновыхъ** — сборникъ нравственныхъ мудрыхъ изречений, высказанныхъ частю самимъ Соломономъ, частю собранныхъ имъ.

Притгканис — обида, оскорблѣніе (*Миклош.*).

Притгажнис — (*κτѣгѣс*) — стяжаніе, пріобрѣтеніе (Лев. 25, 10).

Притгажатн — (*κτѣгѣс*) — имѣть что-либо, пріобрѣтать (Лук. 18, 12).

Притгзатн — требовать чего-либо, выказывать права на что-либо.

Притгкмоутн — присохнуть.

Притгстрѣннис — тотъ, который сдѣлался странникомъ или пришельцемъ, удалился отъ своихъ. *Прол. юн. 30.*

Притгхватва — ухватка (*Былин. яз.*).

Притгхднти ко Христу — вѣровать во Христа и быть Его членомъ (1 Петр. 2, 4).

Притгходн — церковная община, принадлежащая къ одной церкви. Отправляющій въ неѣ службу и требы церковныя священникъ называется **приходскій** для различія отъ соборнаго.

Притградн — кудрявый, волнистый.

Притгчнтенн — стахъ, поемый въ церкви во время причащенія священнослужителями святыхъ Таинъ, иначе называется съ греч. *кинонікъ*.

Притгчастн — (*χлѣг҃оносніа*) — наслѣдіе, наслѣдство (Лук. 20, 14).

Притгчастнти — (*χлѣг҃оносніе*) — наслѣдовать (Ме. 19, 29); *жажды* *втульнн* притгчастнти — *ζѡгѣн аіѡніон хлѣг҃оносніе*. (Въ древн. еванг.). **Притгчающиля** — *оію* — *объятая огнемъ*.

При—

Причастникъ — быть участникомъ, имѣть участіе, общеніе съ кѣмъ или въ чемъ (1 Кор. 9, 10; Апок. 18, 4).

Причастникъ Божій естество — (Да сихъ ради будете божественнаю причастіи естества. 2 Петр. 1, 4) — т. е. не по естеству, но вѣрою во Христа: ибо Христосъ даде область чадамъ Божіимъ быти спорукющимъ во имя его (Иоан. 1, 12). И какъ Сынъ Онъ есть Сынъ Божій по естеству, такъ мы по усыновленію (Римл. 8, 16, 17). Самый духъ споможествуетъ духомъ нашему, яко есмы чада Божія, и наследницы: наследницы убо Богу, наследницы же Христу.

Причастій — таинство, въ которомъ вѣрующій подъ видомъ хлѣба причащается истиннаго Тѣла Христова, и подъ видомъ вина — истинной Крови Христовой, и такимъ образомъ соединяется со Христомъ и въ Немъ становится причастникомъ жизни вѣчной. Причастіе, рассматриваемое съ обрядовой стороны, совершается различно, смотря по различию приступающихъ къ причащенію. Священнослужители, совершающіе литургію, причащаются въ алтарѣ сперва Тѣла Христова, а потомъ Крови Христовой, которую они принимаютъ прямо изъ потира, и при томъ принимаютъ троекратно, во имя Отца и Сына и Святаго Духа. Священники сами принимаютъ частицу Тѣла Христова, и положивъ ее на правую руку, и потомъ поддерживая правую руку лѣвою, наклоняются надъ св. престоломъ, читаютъ положенные молитвы и за тѣмъ уже причащаются. А діаконъ принимаетъ Тѣло Христово отъ священника и, потомъ поступая подобно священнику, причащается. Равнымъ образомъ и потиръ съ Кровью Христовою священникъ принимаетъ своиими руками, и причащаются, — а діаконъ причащаются изъ потира, держимаго священникомъ, а самъ поддерживаетъ только нижнюю часть сего сосуда. Впрочемъ, во время литургіи прежде освященныхъ даровъ, на которой предлагается къ причащенію Тѣло соединенное съ Кровью, священнослужители по необходимости причащаются и Тѣло и Кровь подъ обоями видами вмѣстѣ; тогда уже они не причащаются изъ потира, въ которомъ содержится хотя и священное вино, соединенное съ водою, но не Кровь Христова. Для причащенія ми-

При—

рять раздѣляются двѣ части святаго Агнца, называемыи *ни* и *ка*, („побѣждай“) и опускаются въ потиръ, гдѣ они соединяются съ Кровью Христовою. По отверстію царскаго вратъ, на возглашеніе діакона: *со страхомъ Божіимъ и вѣрою приступите!* готовящіеся къ причащенію приближаются къ священнослужителямъ, и, по исполненіи положенныхъ молитвъ, благоговѣйно причащаются св. таинъ. Въ древности къ этому таинству приступали и до и послѣ вкушенія пищи (Карѳаг. соб. пр. 50, Трул. пр. 29). О самомъ способѣ причащенія говорится въ 101-мъ правилѣ Трульскаго собора. Причащеніе подъ однамъ видомъ хлѣба, бывшее сперва у манихеевъ, гнушавшихся виномъ, впослѣдствіи усвоено рим. церкви. Причащеніе водою вмѣсто вина было у еретиковъ 3-го вѣка вдропарастотовъ. Употребленіе, вмѣсто кваснаго хлѣба, опрѣсноковъ существовало у армянъ съ 7-го вѣка, а въ римской церкви введено не ранѣе 11-го вѣка.

Причулаки — ожиданіе, чаяніе.

Причагати, причагти, причутити — причислить, присоединить, присовокупить. Ефр. Сир. 208 на об. Прол. яз. 2. Кормч. 305 на об.; поставлять въ одномъ ряду (І. 24 п. 9, 3).

Причѣтникъ — церковнослужитель, состоящий въ клирѣ церковномъ. *Номоканонъ*. нужди. прав.

Причѣтъ церквѣнныи — церковнослужители, напр. свѣценосцы, чтецы, пѣвцы, дьячка, пономаря и пр., съ греч. *клиръ* (1 Пет. 5, 3).

Причѣтъ — причитанія (Былин. яз.).

Причинити — приварядити-ся, пріѣтиться.

Причитаніе — (др. рус.) — 1) присоединеніе... „множество ангель радость на небесахъ о нашемъ покаяніи и къ намъ причитаніи“. См. *Поуч. Фотія митр. кіев.*; 2) притязаніе (Кармов.); 3) жалобные стихи по покойникамъ.

Приуленити — присоединять.

Причутати — совокупиться, сочетаться. Прол. яз. 4.

Причѣтъ рода — сродники, не считая отца и матери (Евр. 7, 3).

Пригустъ — часть, доля.

Пришѣмци — странникъ (Пс. 145, 9); прозелить, язычникъ, принявший юдейскую вѣру (Дѣян. 2, 11); изъ нихъ „пришельцы

При—

правды" принимали обрѣзаніе, "пришельцы вратъ" не принимали обрѣзанія.

Пришѣльстїе — (παροιχіа) — странство-
ваніе (Пс. 19, 5); пребываніе (Дѣян.
13, 17).

Пришѣстье — (παρουσіа) — присутствіе
(Нояб. 23 к.); (συνέλευσіс) собраніе, со-
боръ.

Приштитна = древко копейное, копье.

Приѣлченіе = вѣсколько голодныи, чувству-
ющій вѣкоторый голодъ (Дѣян. 10, 10).

Приѣднѣтиса, приѣдинѣтїса — (συ-
γ'уγесθаи) = присоединяться, пріобщать-
ся къ кому либо. Мин. мѣс. юля 8, 21.

Приѣмлю — (προѣлаѣψхѹсмаи) = принимаю,
обѣмлю (Пс. 47); поддерживаю (Псал.
117, 13).

Приѣмница — (διαδόχос) = преемница, на-
мѣстница (Ак. Б. ик. 6).

Приемно = принимаю, допускаемо. (Без-
сон. I, стр. 2).

Приѣдущій — (εόρμευс) = будущій, слѣ-
дующій, наступающій (Синакс. въ суб.
масоп.).

Приѣждѣати = употреблять въ расходъ,
издерживать (Лук. 10, 35).

Приѣмецъ ... тоже, что воспріемникъ мла-
денца отъ купели. Иногда такъ назы-
вается старецъ, которому новопостри-
женный монахъ отдать подъ руковод-
ство. Номокан. 79; въ томъ же значе-
ніи употребляется и приѣмница монахинѣ.
Тамъ же 81 статья.

Приѣмникъ = принимаю, кого либо.
Мин. мѣс. юня 9; воспріимчивый (Ю.
26 п. 6, 2).

Приѣскреннѣ — см. пріискренно.

Приѣтъ въ мірѣ = родиться. Говорится о
Сынѣ Божіемъ (Иоан. 9, 39. 12, 48.
18, 37).

Приѣстѣлніе = мѣсто, прибавленное къ
строенію для жительства. Прол. окт. 6.

Приѣстѣтати = озарить, осіять. Мин.
мѣс. нояб. 17.

Приѣмаюса — (κοινωнѣо) = участвую (2
Мак. 5, 20); жено пріобщаюсь — сооб-
щаюсь съ женой, женюсь (Пр. Д. 12, 1).
Пріобщаясь сущимъ во адѣ — соеди-
нившись съ находящимися въ адѣ.

Приѣщѣтїса = присоединяться, присо-
вокупляться. Прол. дек. 6.

Приѣщникъ = сообщникъ, соучастникъ,
ревнитель. Прол. февр. 21.

При—

Приогрюшиться = погрузиться (Был. яз.).

Приодѣждити, приодѣти = привернуть
тѣлесную неготу одѣждою. Прол. юл.
2. Мартир. 379.

Приодѣланіе = одѣжда. Ефр. Сир. 211
на об.

Приоръ = начальникъ католического мо-
настыря.

Приоскѣдѣти = притти въ нищету. Прол.
нояб. 13.

Приосѣнати = прикрывать тѣнью, давать
тѣнъ. Отъ горы приосѣненныя чащи —
отъ горы, осѣненной чащею. Кан. вѣ
нед. Ватій, птс. 4.

Приужахиуться = ужаснуться (Был. яз.).

Приѣкъ = примѣръ, образецъ. Прол.
марц. 17.

Приѣдѣбнити = сравнивать, уподобить.
Прав. исп. вѣр. 15.

Приѣсѣбти = дѣлать своимъ, усвоять.
Акаѳ. Іисусу.

Приѣдѣзкленіе = причиненіе язвы, раны,
изувѣчиваніе. Мин. мѣс. янв. 10.

Приѧ = богиня любви древнихъ славянъ

Приѧ отъ санскр. *prī* (zend. *tri*) = лю-
бить, *prījās* = любимый человѣкъ, супругъ,
откуда наше пріятель (пріятный). *Die
Götterwelt*, 271—2, 307; *Микте*, II,
340—1). Въ *Mater verborum* Прія наз-
вана Афродитою, а Венера переходитится
именемъ Лады.

Приѣзжиній = приверженныи, преданный.
Чет. мін. дек. 10.

Приѣзжесткобати = доброжелательство-
вать, быть дружелюбнымъ, привержен-
нымъ. Чет.-мин. дек. 29.

Приѧзнь = 1) дружба, расположение; 2) прія-
тель, другъ.

Приѧтелище = хранилище, влагалище.

Тріод. 116. Пристанище, убѣжище.

Тріод. 117 на об.

Приѧтельство = дружеское расположение.

Приѧтии — (древ. слав.) = привѣтствовать; забо-
титься; быть расположеннымъ; чешск. —
благопріятствовать; орлов. губ. пріятить —
приласкать; иллир. прія — пріятельница,
пріятель; санскр. *prī* — любить, *prījā* —
дорогой, любимый, *prījatara* — дражайшій
(собств. сравнив. степ., но ся въ санскр.
яз. имѣть нерѣдко значеніе просто усил-
ливающее (A. Гильбердимѣз).

Приѧтие = покровительство, заступленіе,
гостепріимство, признаніе за истину,
убѣжденіе въ справедливости. (Молит.
на коронов.; 1 Тим. 4, 9).

Пр—

Приятный — (δεκτός) = принятый, достойный принятия, приятный (Лев. 1, 3; Вт. 33, 16, 24); вмѣстимый или вмѣщающий. Мин. мѣс. нояб. 21.

Приятоканный = принятый, привѣтствованный. Прол. дек. 10.

Прѣстѣ (греч.) = предмѣстіе, предградіе. Жит. Злат. 87 на об. Далече отъ града съдяху на соборъ въ прости Халкідонской.

Прѣвѣсъ = откладываніе, отсрочиваніе (Миклош.).

Прѣвѣсти = продолжить, протянуть. (Пс. 35, 11).

Прѣвѣсъ — (έχεντέω) = провзаю, прокалываю (Иоан. 19, 34); (σχόλετίζω), пробиваю коломъ.

Прѣвѣденіе агнца = этотъ таинственный актъ совершается на проскомидіи всѣдѣ за произнесеніемъ словъ: „жретоя агнепъ Божій“. Священникъ обращаеть на дискосъ агнѣцъ печатью вверхъ (до этого момента онъ лежалъ на дискосѣ печатью внизъ) и прободаетъ его въ правую сторону копіемъ, говоря: „единъ отъ воинъ копіемъ ребра Его прободѣ“. Этотъ актъ таинственно изображаетъ пребожденіе пречистыхъ ребръ Господа.

Прѣвѣсти = прокалывать, пронзать (Иоан. 19, 34).

Прѣвѣсъ = настоятель монастыря или церкви римско-катол. вѣроиспов. (Карн.).

Прѣвѣгноти = становиться свѣтлымъ, засиять.

Прѣвѣгти, прѣвѣгти, прѣвѣгти = ночью, на разсвѣтѣ (Восток.).

Прѣвѣсъ = промежутокъ (Миклош.).

Прѣвѣсти, прѣвѣсти = манить, приманивать.

Прѣвѣсъ = количество напитка, приготовленное однимъ пріемомъ или вареніемъ.

Прѣвѣтѣти — (τριπάν) = пробуравливать; просверливать. (Исх. 21, 6). У раба проворчталось или прокалывалось ухо въ знакъ послушанія и повиновенія господину. Прокалываніе уха рабу служило прообразомъ послушанія Сына Божія Богу Отцу и принятія на Себя врака раба (Псал. 39, 7 по русск. Бібл.).

Прѣвѣдѣніе = тоже, что Прѣмыслъ Божій: см. это слово.

Прѣвѣдѣти = пересмотрѣть, переглядѣть, напередъ узнатъ (Псал. 138, 3).

Прѣвѣдѣцъ и прѣвѣдѣцъ = пророкъ. Мин. мѣс. юл. 11.

Про—

Прѣвѣгъ = визгливый тонъ рѣчи (Былин. яз.).

Прѣвѣдѣ = похороны; „объ нощь бо умершимъ утрѣ обратившеся до 30 или и болѣе скопится у единой церкви, а всѣмъ тѣмъ единъ прѣвѣдѣ“ (Нов. апѣтол., 4, 61).

Прѣвѣденіе — (προβούτη) = торжественная процессія (Невостр.).

Прѣвѣдѣти = предвѣщать, предъявлять. Прол. авг. 6.

Прѣвѣдѣти = возвѣщать будущее, прорекать, предсказывать. Мин. мѣс. апр. 7.

Прѣвѣдѣніе = предсказаніе. Мин. мѣс. сент. 5.

Прѣвѣдѣ = (лат.) = перенесеніе дѣла къ высшему суду. Регл. духов. 39 на об.

Прѣвѣдѣти = напередъ отнимать, исхищать что. Мин. мѣс. окт. 28.

Прѣвѣжнити = предсказывать, ворожить.

Прѣвѣдѣю или прѣвѣдѣю — (ἀποφέγγωμα) = даю отвѣтъ, прорицаю (Іез. 15, 19).

Прѣвѣдѣніе — (προσγυρία) = привѣтствіе.

Прѣвѣщаться = заговорить (Былин. яз.).

Прѣвѣсъ = гнилой, испорченный; высушенный.

Прѣвѣнна = мѣсто, очищенное отъ чего-либо.

Прѣвѣгнаніе = произнесеніе слова. Мин. мѣс. нояб. 8.

Прѣвѣгнаніе = подаю голосъ, провозглашаю; проглашаюся (χάσματι περιπίπτω) вѣвакъ (Пр. Д. 26).

Прѣвѣгнаніе = скора, распры, гибъ (Псал. 94, 8; Евр. 3, 8, 15).

Прѣвѣгнѣти = раздражать, возопрѣтать, разсвирѣгть. (Римл. 10, 19; Апок. 11, 18). *Мыши прогнѣвались*, т. е. пришли въ негодованіе (Исх. 15, 14).

Прѣвѣдѣти = (έξορίζω) = заточаю (Пр. ап. 14, 1 к.); *прѣдѣти я послалъ* — переславъ ихъ въ ссылку (Пр. ап. 14, 1); (διασχεδίζω), уничтожаю (Пр. ф. 7, 1).

Прѣвѣгнаніе = предмѣстіе (Миклош.).

Прѣвѣгнаніе, прѣвѣгнаніе = заблужденіе, ошибка, промахъ (Нов. апѣтол. 4, 86).

Прѣдажа = 1) налоги, судные налоги. Ист. Карадж. II, пр. 164: 2) убытокъ, ущербъ; 3) самовольный, незаконный поборъ; 4) пения за вину (Рус. Прав.).

Прѣдѣнница = рышокъ, торжаше. Жит. Злат. 148 об.

Прѣдѣніе — (πράτις) = продажа (Лев. 25, 42, 50. Ср. Втор. 18, 8).

Про—

Продерзаніе и продерзиненіе = дерзость, озорничество. *Прол.* июл. 30; *Жит.* Злат. 153.

Продерзатель, продерзный = дерзновенный, дерзкий человек (2 Пет. 2, 10; 2 Тим. 3, 3).

Продицаны = еретики, которые учили, что молитвы не нужны, ибо Богъ де и безъ нихъ знаетъ, чего мы требуемъ (Мате 6. Иоан. 16). На это св. И. Златоустъ отвѣчаетъ, что должно молиться не для того, чтобы возъстить Богу, но чтобы подвигнуть Его къ милосердию. Такъ же и блж. Иеронимъ говоритъ слѣдующее: иное есть возвѣстить незнающему, иное просить знающаго.

одоупынти = просверлить, провертѣть, проуздить.

Продухъ = продушина, окно. *Прол.* янв. 23. Так же значить: родникъ, ручей, источникъ Злат. слов. 12 о умил. и слезахъ. Яко же не престаетъ земля, износящи своими продухами племяную воду нами.

Продымленный = имѣющій волосы какъ бы задымленные, т. е. съ просѣдью. *Прол.* янв. 25.

Прожиточное помѣстье = помѣстье, отданное въ пожизненное пользованіе вдовѣ или незамужней дочери владѣльца (Кармов.).

Прозакладываніе головы = древній обычай русскихъ, употреблявшійся въ играхъ и спорахъ. Есть и европейскіе примѣры прозакладыванія и жизни и царства — при игрѣ въ шахматы, столь обычной въ *chansons de geste*. Въ одной изъ нихъ (de Mont Gargin glane) Карлу Великому измѣняетъ жена (какъ и Апраксіевна нашему князю Владимиру въ былинѣ объ Алексѣ Поповичѣ). Карль выбираетъ способомъ мести ся обольстителю, своему вассалу, игру съ нимъ въ шахматы — на такихъ условіяхъ: если онъ (обольститель) выиграетъ, то ему достанется даже и Франція, но если онъ проиграетъ — то не снести ему буйной головы (*Gardier, Epopées Françaises*, II, 168). Эта черты, вѣроятно, заимствованы съ востока. Нѣкоторые отдельные случаи такого заимствованія вполнѣ возможны и въ нашихъ былинахъ. Къ числу такихъ случаевъ, можетъ быть, относится и этотъ обычай прозакладыванія головы, который особенно распространенъ въ восточныхъ произведеніяхъ (См. подр.

Про—

въ соч. „Илья Муромецъ“, О. Миллера, стр 510).

Прозарный = прозрачный, наприм. каменей прозарныхъ. *Шест.* Вас. вел. 5 ии обпр.

Прозелитъ — (греч *προσέλιτος* отъ *προσέρχομαι*) = собственно: пришелъ; въ послѣствіи въ церкви іудейской навсегда было усвосно язычникамъ, принявшимъ обрѣзаніе іудейское; имя прозелита давалось такимъ язычникамъ, которые обязывались исполнять весь законъ Моисея, но не принимались въ общество народа Божія съ полными правами дѣтей и наследниковъ. Язычникамъ позволялось во вѣнчаніи, переднѣмъ дворѣ храма молиться и приносить жертвы Богу Израилеву. Іосифъ Флавій повѣствуетъ, что Александъ Великій, Антіохъ и Птоломей приносили жертвы и молились въ храмѣ. Нѣкоторые изъ этихъ лицъ, не будучи іудеями, могли убѣдиться; что однѣ есть всемогущій Богъ и Господь: но такихъ лица въ св. писанія не разумѣются подъ именемъ прозелитовъ. Какъ на прозелитовъ можетъ указать на Неемана Сирійскаго (4 Цар 5, 13, 17), вѣльможу єеіопскаго (Дѣян. 8, 27), римскаго сотника (Дѣян. 10, 1. См. также Дѣян. 2, 11, 6, 5; 13, 43).

Продюнти = пожирать, поглотить.

Прозіакатна = зѣвать, позѣвывать. *Соб.* 186. *Прол.* дек. 26.

Прозомонарий — (*προσμονάριος*) = первоковый сторожъ (Микл.).

Прознаменати = проявлять будущее знаменіемъ, предзначевать. *Мик. жъс. апр.* 8.

Прознательный = тоже, что прозорливый. *Роз.* част 2, гл. 24.

Прознательнѣ = прозорливо, предсмѣтительно. *Мин. жъс. янв.* 20.

Прозорливецъ = пророкъ, который будущее знасть по откровенію Божію (1 Цар. 9, 9).

Прозорлико = предзначательно, проречески. *Ирм.* гл. 5, пльсн. 4.

Прозорлиство = особенный даръ Божій человѣку, которымъ онъ предвидѣть будущее и проницаетъ въ сокровенные мысли сердечныя. *Прол.* июл. 8.

Прозорлишій — очевиднѣйшій, весьма извѣстный. *Прол.* окт. 29.

Прозоръ = даръ прорицать будущее, прозорливость. *Прол.* нояб. 6.

Про—

Про^зв^ракъ = сквозной видъ, видѣніе на сквозь; прозираніе.

Про^зв^рачн^ый = (εύοπτος) = открытый, видный (Пр. Д. 24, 2).

Про^зв^рительн^ый = который будущее предвидеть. Соб. 214.

Про^зр^ѣн^іе = глядѣніе очами (Лук. 4, 18; 7, 21).

Про^зрѣт^и = начать видѣть, проглянуть (Мат. 11, 5; Марк. 10, 51, 52; Лук. 6, 42 и проч.).

Про^зъ = (предлогъ) = чрезъ (Микл.).

Про^зв^агаю = (βλαστάνω) = произращаю, произвожу, рождаю, произрастаю, прои^хожу, рождаюсь (Сент. 8 на Г-ди воз. ст. 1); ф^ош, произрашаю, рождаю (Сент. 8 к. 1, 5 тр. 2). Произбание сухого же^{ла} Ааронова прообразовало спасительную крестную смерть и воскресеніе И. Христа, чрезъ что не^плодящая прежде церковь про^вѣла въ дарахъ Св. Духа, какъ и вост^ѣвается въ церковной пѣсни: „жезль во образъ тайны пріемлется, прозибеніемъ бо предразсужда^т свя^щенника; не^плодящей же прежде церкви нынѣ про^вѣло древо креста въ державу и утвержденіе“, т. е. жезль Аарона принимается въ образъ тайны: ибо онъ прозибеніемъ предуказываетъ свя^щеннику; и въ церкви, прежде безплодной, нынѣ про^вѣло древо креста для ся силы и утвержденія (Ирмосъ 3-й пѣсни канона на Возніженіе Креста). Кромѣ того прозибшій жезль Аароновъ прообразовалъ И. Христа, родившагося отъ не^плодомъженій Дѣвы Маріи, и Матерь Божію.

Про^звѣніе = отростокъ.

Про^звѣшн^ый = распустившійся, расцвѣтшій.

Про^зго^меніе = помощникъ игумена.

Про^зв^олѣн^іе = изъявленіе согласія. Внѣши начати вождомъ во Израили въ произволеніи людей—это неясное что^е произошло отъ буквального перевода съ греч., но греч. текстъ въ свою очередь неясенъ отъ обоюдности рѣчи евр.; отъ этого въ тексты въ этомъ мѣстѣ разногласия: русскій текстъ читаетъ ясно—Израиль отмщенъ, народъ показалъ рвение; но это чтеніе нельзя назвать близко согласнымъ ни съ евр. текстомъ, ни съ греч.; точнѣе было бы расположить рѣчи такъ—благословите Господа, потому что Израиль отмщенъ, когда народъ свободно отдалъ себя въ

Про—

распоряженіе властей для браны (Суд. 5, 2).

Про^зв^олн^ити = изъявлять согласіе, благоволить (Втор. 10, 15).

Про^зв^олн^ія = собственная воля.

Про^зв^ест^иг^ок^ати = предвѣщать, предсказывать. Прол. сент. 23.

Про^зв^ест^ин^з = предвѣдущій. Пролог дес. 13.

Про^зв^еш^ати = предварительно извѣщать, предсказывать. Прол. сент. 2.

Про^згнан^д быт^и = исключенну, изгнану быть, Мин. мѣс. дес. 25.

Про^злаг^ати = составлять, сочинять. Мин. мѣс. апр. 30.

Про^змат^и = отыскивать, вывѣдывать.

Про^знікн^ути = произойти, вырасти (Іов. 8, 11 и Ирм. на крест.).

Про^знош^у = (προβάλλομ^ει) = произвожу, произрашаю (4 нед. четыр. к. 2 п. 4, 3).

Про^знат^и = продѣлать отверстіе.

Про^зменоват^и = давать себѣ прозвище (1 Макк. 2, 3).

Про^зп^уск^ати и про^зп^ущ^ати = сквозь пропускать, проницать Прол. мояб. 4; Маріар. 481; Мин. мѣс. окт. 31.

Про^зх^ожд^еніе Св. Тайн^з = перенесеніе Св. Таинъ съ жертвенника на престолъ во время пѣнія Херувимской (великаго входа) и затѣмъ въ концѣ литургіи обратное перенесеніе съ престола на жертвенникъ со словами: „всегда, и нынѣ, и присно“ и проч.

Про^зх^ожденіе честныхъ древъ честнаго и животворящаго креста Господня = такъ называется празднество 1-го августа. Въ этотъ праздникъ на утреннемъ богослуженіи совершается торжественное изнесеніе или выносъ (происхожденіе) св. креста на средину храма для лобзанія, а послѣ литургіи—крестный ходъ на воду. Празднованіе это на Руси введено по примеру константинопольской церкви, въ которой 1-го августа совершался выносъ животворящаго креста Господня изъ царскихъ чертоговъ въ церковь св. Софіи. Затѣмъ, въ теченіе 15 дній св. крестъ косили по городу для освященія воздуха, такъ какъ въ этомъ мѣсяцѣ было обычно много больныхъ. Одновременно съ праздникомъ происхожденія (или выноса) честныхъ древъ совершается празднованіе Всеми-